

	Cultura Corporativa de Cerrejón		1
RECOMENDACIONES DEL PANEL	Cerrejón debe desarrollar su propia cultura corporativa para diferenciarse de compañías anteriores (Intercor y Exxon). La c	ultura corporativa y la imagen deben construirse tanto sobre su propio interés como sobre los intereses de c	comunidades locales de La Guajira.
RESPUESTA DE CERREJÓN	Cerrejón está comprometido a trabajar para lograr una cultura operativa que le de prioridad a la manera como interactuami interactúa. Desarrollaremos una declaración clara de nuestra cultura y valores la cual será comunicada ampliamente. Diseí nuestro Informe de Sostenibilidad para comunicar nuestro progreso en esta importante área.		
ACCIONES CLAYES PROPUESTAS Y PROYECTOS	Realizar una reunión que inicie con la Gerencia de Cerrejón y el personal relevante para fortalecer la transformación cultural en curso, con relación a la identidad y a la RSE - Responsabilidad Social Empresarial. Se esperan dos productos claves: • Una declaración de valores y áreas de enfoque de RSE. • Un acuerdo sobre la manera de avanzar en el proceso de actualización de manera sistemática.	Desarrollar y publicar un plan de acción sobre la transformación de la cultura corporativa y la RSE que in declaración de valores corporativos de Cerrejón y su enfoque de RSE .	ncluya capacitaciones. Publicar la
FECHA INICIO	16-Oct-08	18-Oct-08	
FECHA CONCLUSIÓN	17-Oct-08	15-Nov-08	
PROGRESO	En octubre y noviembre de 2008, en dos talleres de alto nivel con la asistencia del Presidente y el grupo gerencial ampliado hasta la fecha, el grupo creó los 11 el nuevo estilo Cerrejón (Cerrejón's Way) el cual tiene como prioridad los siguientes as estándares internacionales con relación a la prevención y el manejo de impactos sociales y la promoción del desarrollo sos Cerrejón. Entre marzo 31 y abril 1 se presentó una versión refinada de estos valores y metas a los empleados de la compa la transformación de la organización. El Plan corporativo de transformación cultural incluye: un taller gerencial, dos talleres	pectos: la construcción de confianza con las comunidades locales mediante el diálogo y los procesos de par tenible en La Guajira. Este ejercicio sirvió para formalizar e interiorizar el espíritu TPR (Third Panel Review) ñía durante la reunión anual de Comunicaciones sobre Resultados y Metas. Estas acciones han tenido el co	rticipación, la integración de en los distintos departamentos de empromiso a alto nivel requerido para
ESTADO DE IMPLEMENTACIÓN	Terminado	Terminado	



	Cultura corporativa de Cerrejón		2
RECOMENDACIONES DEL PANEL	Cerrejón debe establecer planes de capacitación para lograr la transformación de la cultura operativa de la empresa y reportar públicamente sobre sus logros (incluyendo los programas generales de capacitación).		
RESPUESTA DE CERREJÓN	Desarrollaremos un programa de capacitación para que todo el personal ejecutivo y los empleados comprendan tales valores y sus implicaciones en su trabajo cotidiano. Utilizaremos nuestro Informe de Sostenibilidad para comunicar nuestro progreso en esta área importante.		
ACCIONES CLAVES PROPUESTAS Y PROYECTOS	Un programa de capacitación en valores está siendo co-diseñado por el Departamento de Capital Humano y la Gerencia de Responsabilidad Social y Asuntos Públicos para difundir los valores (de Cerrejón y los valores locales) dentro y al exterior de la organización. El eje del programa e sa la mujer en Cerrejón (empleadas y familiares). El programa evoluciona para convertirse en un proyecto donde las mujeres de Cerrejón son capacitadas como líderes comunitarias.	Sesiones claves de capacitación y re-ingeniería de la Responsabilidad Social Empresarial, a alto nive	el y con personal relevante.
FECHA INICIO	18-Oct-08	15-Nov-08	
FECHA CONCLUSIÓN	01-Dic-09	01-Jun-09	
PROGRESO	En 2008, Cerrejón había planeado lanzar un programa de "valores" para atender los retos de Cerrejón según éstos se veían afectados por el contexto local. Por lo tanto estaba destinado a atender los valores societales en La Guajira y su efecto sobre la conducta de la fuerza laboral en una amplia gama de temas, desde la seguriad hasta la RSE. El proyecto fue diseñado para enfocarse en las mujeres de la comunidad de Cerrejón y en las poblaciones vecinas. Hemos suspendido este proyecto después de comprender queel Estilo de Cerrejón tendría que arraigarse primero.	El plan de capacitación para 2009 incluye: Talleres sobre Estilo de Cerrejón e identidad corporativ compromiso social y estándares internacionales de RSE dirigidos a varios departamentos de la C Responsabilidad Social junto con otros departamentos recibieron capacitación sobre: marcos lógi inversión social, la herramienta de evaluación socio-económica de Anglo (SEAT por su sigla en in enfocados en la gente, planeación de reasentamientos e indicadores de calidad de vida y concept "Higher Test" (pruebas altas) dictado por On Common Ground. El personal recibió también capac En 2010 el grupo de Sostenibilidad y otros departamentos recibieron capacitaciones para operar e sigue las guías del ICMM (International Council on Mining and Metals) y del representante especia derechos humanos John Ruggie y un entrenamiento sobre las normas de Desempeño Social de la (CFI). La cultura corporativa y los valores de la compañía – El Estilo Cerrejón – desde su lanzamiento er promoviendo a través de diferentes programas liderados por Recursos Humanos; para las perso Inducción Corporativa. Como estrategia de sostenimiento se lanzó Liderazgo Esencial para los P1 programa Lider Cerrejón. En 2013 iniciamos Cerrejón en Sentimiento, que tiene como projosito fo que tiene en personal a cargo en línea con nuestros valores. Así mismo, y con el propósito de valida organización y las oportunidades que tenemos para sostener y consolidar nuestra huella, se está lel ADN, la información que de aquí resulte será utilizada para focalizar los esfuerzos para el fortal	ompañía. En 2008 y 2009 el grupo de cos para proyectos participativos de gliés), procesos de diálogo y de desarrollo os de compromiso social denominados citación experta en Gerencia de Proyectos. el nuevo mecanismo de quejas, el cual al de Naciones Unidas para empresas y a Corporación Financiera Internacional n 2010, se viene comunicando y nas nuevas el contacto inicial se da en la TC y con los líderes se implementó el ortalecer las habilidades de las personas ar cómo se viven en la cotidianidad de la llevando a cabo un estudio para identificar
ESTADO DE IMPLEMENTACIÓN	Este proyecto ha sido reemplazado por los talleres de socialización del Estilo Cerrejón que se están realizando en varias poblaciones de La Guajira	Terminado	

	Cultura Corporativa de Cerrejón	3
RECOMENDACIONES DEL PANEL	Cerrejón debe implementar un proceso de reingeniería con respecto a la administración de impactos sociales.	
RESPUESTA DE CERREJÓN	Se ha conformado un nuevo grupo gerencial para manejar y mejorar todos los aspectos de nuestros programas sociales. Un programa con mayor compromiso con la comunidad será parte importante de nuestro nuevo enfoque, el consultas a las principales partes interesadas, para asegurar que las oportunidades del compromiso y la información sean adecuadas para sus necesidades. Un objetivo fundamental del programa será asegurarnos que las comunicompleta y que tengan la oportunidad de participar en las decisiones que puedan afectarlos.	
ACCIONES CLAVE PROPUESTAS Y PROYECTOS	Restructurar el área de Gestión Social de Cerrejón	e este ción.
FECHA DE INICIACIÓN	01-Ene-08	၅ မ
FECHA DE CONCLUSIÓN	30-Mar-08	obre
PROGRESO	Desde 2006, nuestro enfoque de relacionamiento social ha ido cambiando progresivamente con el objetivo de ir más allá de los requerimientos legales hacia un marco de desarrollo sostenible mas fortalecido. En diciembre de 2009 creó la división de Estándares es leacionamiento Internacional la cual desde marzo 2011 tiene nivel de gerencia dentro de la empresa. Esta gerencia es responsable del Programa de Derechos Humanos, la Oficina de Qu yas mismo de dar los lineamientos en materia de estándares sociales internacionales que aplican a la industria minera. Desde finales del año 2010 a hoy, la División de Gestión Social viene adelantando un proceso de reestructuración que permita mayor eficiencia en el cumplimiento de su misión, elevar el nivel de la gestión social y adecuarla cada v más a los mejores estándares y prácticas internacionales en la materia, mejorar la capacidad para manejar riesgos e impactos sociales que atenten contra la operación integrada (LMN, FFCC, PBV) y la reputación corporativa y la articulación eficiente entre los programas de relacionamiento comunitario de Gestión Social, los programas del Plan de Manejo Ambiental Unificado y los del Sistema de Fundaciones. Para lograr los anteriores objetivos se crearon (5) supervisiones y grupos de trabajo para La Mina, Línea Férrea, Puerto Bolívar, post reasentamiento y emprendimiento, y Programas Sociales. Esta estructura está vigente a la fecha (octubre 2013).	nformación s seies se se s se s se s s se s s se s se s se s
ESTADO DE IMPLEMENTACIÓN	Terminado Termin	

	Gestión Social			4
RECOMENDACIONES DEL PANEL	Los accionistas y la alta gerencia deben reconocer que hasta la fecha los éxitos en la producción han sido más marcados que los éxitos en la construcción de confianza con las comunidades locales. Para resolver este problema será importante establecer un enfoque que vaya más allá del cumplimiento estricto de la parte legal.			
ESPUESTA DE EREJÓN	Se está implementando un nuevo enfoque, con base en	los estándares internacionales. Utilizaremos nuestro Informe de Sostenibilidad para p	promover nuestros logros y presentar nuestros retos.	
ACCIONES CLAVE PROPUESTAS Y PROYECTOS	"La encuesta de medición de estándar de vida" EMEV realizada por el Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE) se llevará a cabo en nuestra área de influencia, siguiendo los estándares del Banco Mundial y de Naciones Unidas.	Mejorar las herramientas de comunicación utilizadas para informar y proveer retroalimentación a las comunidades locales y de acuerdo con ello ajustar nuestros programas.	Diseñar y redactar una estrategia general de gestión social que muestre cómo vamos más allá de los requerimientos mínimos legales y cómo adoptamos estándares internacionales.	Presentar la estrategia a comunidades locales y agencias gubernamentales.
FECHA DE INICIACIÓN	01-Ago-08	03-Mar-08	01-Jul-08	17-Mar-08
ECHA DE CONCLUSIÓN	(Fecha original de conclusión Enero 2009) 30/12/2009	30-Dic-09	30-Oct-08	30-Dic-08
PROGRESO	La encuesta comenzó en septiembre de 2009 y se cubrieron las áreas urbanas exitosamente. Las áreas rurales fueron censadas en noviembre. El DANE entregó resultados a Cerrejón en febrero de 2010. Cerrejón está procesando los datos y facilitará seminarios de discusión con expertos, autoridades y comunidades en 3Q 2010. Las bases de datos estarán disponibles para uso público en el DANE a partir del 2011.	Desde el segundo semestre de 2011 el Plan de Relacionamiento Comunitario está siendo socializado con representantes de las comunidades de Tabaco, Oreganal, línea férea, con instituciones educativas y de salud en los Municipios de Albania, Barrancas, Hatonuevo y Uribia. Hasta la fecha se han realizado más de 96 reuniones con la participación de aproximadamente 476 personas. El Plan seguirá siendo socializado con las demás comunidades del área de influencia.	Cerrejón diseñó una visión estratégica de relacionamiento social que incluye los estándares internacionales con los cuales adquirió compromiso. Esta estrategia ha sido incorporada en el Plan de Relacionamiento Comunitario 2011-2015. Este Plan estará sujeto a consultas de grupos de interés que se desarrollarán en el 2011. La estrategia consta de seis pilares: • Mitigación de impactos sociales de la operación, con particular énfasis en comunidades que han sido o serán reasentadas. • Reducción de riesgos sociales para la operación, atrayendo comunidades para construir una relación de largo plazo basada en la transparencia, diálogo y confianza. • Apoyo, a través de las cuatro fundaciones de Cerrejón, a proyectos que contribuyan al desarrollo regional. • Apoyo, a través de la División de Gestión Social, a programas en salud, educación y actividades culturales. • 20% de la fuerza laboral compuesta por wayuu y comunidades vecinas, con ayuda de Capital Humano. • A través del Programa de DDHH y el Mecanismo de Quejas, promoción y respeto de los derechos de grupos de interés.	En marzo de 2011 se completó la estrategia corporativa de relacionamiento comunitario la cual comprende el periodo 20 2015. La versión actualizada del Plan de Relacionamiento Comunitario se entregará en diciembre de 2011.
ESTADO DEIMPLEMENTACIÓN	Terminado	Terminado	Terminado	



	Reasentamientos y T	Tabaco	5		
RECOMENDACIONES DEL PANEL	Es necesario que las acciones que se deban tomar para Tabaco estén acompañadas de la comprensión, que pueden existir problemas legados de esfuerzos anteriores similares, que pueden surgir de nuevo, lo que requerirá una acción integral y planeada. Cerrejón debe atender la situación de todas las familias en Tabaco, sin importar su posición en la negociación del 2002. Este tipo de solución sólo será sostenible si recibe el soporte de un proceso de consulta completamente participativo, que involucre a todos los interesados y el cual debe iniciarse lo más pronto posible.				
RESPUESTA DE CEREJÓN	expectativa es que la solución de los problemas anteriores. También deseamos sugerir un plazo	tamiento ha sido examinado y revisado para tener en cuenta las recomendaciones del Panel. Se le dará atención específica al des de Tabaco será más fácil al obtener la cooperación de un facilitador independiente, mutuamente acordado, y tenemos la intención firme (que no vaya más allá del final del 2008), de nuevo bajo consulta con el CRT, dentro del cual trabajaremos colectivamente p anel en cuanto a los dineros que actualmente están en el fideicomiso para compensación, los cuales deben ser pagados ahora. Ce de Desarrollo.	de sugerir esto al Comité de Relocalización de Tabaco (CRT) y a todos los residentes ara cerrar cualquier problema pendiente a la fecha. A través de este proceso, Cerrejón		
ACCIONES CLAVE PROPUESTAS Y PROYECTOS	Llegar a un acuerdo con el Comité de Reubicación de Tabaco sobre un facilitador externo independiente	Acuerdo con el Comité de Re-ubicación de Tabaco, facilitado por el Profesor John Harker.	Analizar y definir la compensación financiera para algunos casos especiales del primer reasentamiento de Tabaco.		
FECHA DE INICIACIÓN	01-Ene-08	02-May-08	05-Feb-08		
FECHA DE CONCLUSIÓN	30-May-08	30-Dic-08	01-Mar-09		
PROGRESO	Tabaco y Cerrejón llegaron a un acuerdo el 12 de diciembre de 2008. Desde entonces: el 100% de las compensaciones han sido pagadas y todas las siete personas cuyos dineros estaban consignados en un depósito judicial (cuenta especial) administradas por un juez del circuito de San Juan del Cesar han reclamado su parte. La hacienda La Cruz escogida por los representantes de Tabaco para el proceso de reconstrucción fue sujeto de los estudios técnicos y legales requeridos para la compra, y en diciembre de 2012 se formalizó la donación de las 14 hectáreas al municipio de Hatonuevo. Se realizaron reuniones conjuntas con la municipialidad de Hatonuevo y las autoridades provinciales de La Guajira para planear su participación en la reconstrucción. Los próximos pasos incluyen la definición de nuevos proyectos socio-económicos y la divulgación más amplia de los términos del acuerdo en La Guajira y en el exterior. Se continúa trabajando con las familias a través de los Programas de la Red Tabaco (educación, emprendimiento, capacitación, asesoría y crédito, asociatividad, adulto mayor, programa agropecuario, cultura y deporte), fortaleciendo los canales de información en un proceso permanente de retroalimentación con las familias participantes de los procesos. (Para mayor información sobre la construcción del sitio simbólico ver la siguiente tabla.)				
ESTADO DE IMPLEMENTACION	Terminado	Terminado	Terminado		



	Reasentamientos y Tabaco	6		
RECOMENDACIONES DEL PANEL	Todas las partes deben enfocarse en lo que puede hacerse ahora para ayudar a las comunidades divididas o afectadas de	cualquier otra forma para que compartan mejor los impactos positivos de la minería en Cerrejón.		
RESPUESTA DE CERREJÓN	Además de las acciones específicas para mejorar nuestras contribuciones a la comunidad, también apoyamos la sugerencia del Panel de llevar a cabo una iniciativa de reconstrucción simbólica, que resulte en la identificación y fortalecimiento de la comunidad. Trabajaremos con antiguos residentes para determinar el soporte que tendrá tal acción y lo que sería más relevante y valioso para ellos.			
ACCIONES CLAVES PROPUESTAS Y PROYECTOS	Construir el sitio simbólico de Tabaco	Mejorar los estándares de vida de las comunidades de Tabaco. (Nuevos proyectos empresariales para su comunidad.)		
START DATE	20-Ago-08	01-Abr-08		
FECHA DE CONCLUSIÓN	31-Dic-09 nueva fecha depende de varios factores	01-Dic-09		
PROGRESO	Una vez terminada la donación y entregado el predio La Cruz al municipio de Hatonuevo para la construcción del poblado, continuamos trabajando para superar la restricción que establece la presencia de una tubería de gas natural que atraviesa el predio y que reduce el espacio inicial de 14 hectáreas donado por Cerrejón en diciembre 2012. La empresa de Transporte de Gas Internacional (TGI), propietaria de la tubería, recomienda que para la construcción del pueblo se debe dejar una distancia mínima de 131 metros a partir del eje del tubo, lo cual restringe en 10 hectáreas el área donada. Como resultado de la recomendación de TGI, Cerrejón envió en julio 2013 una comunicación a la Alcaldia informando que donará 11 hectáreas más para completar un total de 15 hectáreas sin restricción que le permitirán continuar con los estudios y el diseño del nuevo poblado. En agosto de 2013 Cerrejón contrató el levantamiento topográfico atvirico de las 11 hectáreas prometidas y el 5 de diciembre del mismo año entregó a la Alcaldia el levantamiento topográfico exigido. De esta forma, mediante dos comunicaciones (junio y diciembre de 2013), Cerrejón le ha informado a la Alcaldia de Hatonuevo que para la construcción del nuevo poblado de Tabaco, podrá contar con 11 hectáreas adicionales a las 14 inicialmente entregadas y que se requiere el aval del municipio para continuar con los trámites legales de escrituración y registro de esta nueva área. Sin embargo, el Alcalde ha manifestado públicamente que no está de acuerdo con construir el nuevo pueblo en el predio La Cruz debido a que el paso de la tubería de gas convertía el predio en una zona de alto riesgo y que no posee los recursos para construir Tabaco en la finca La Cruz, porque su ubicación apartada de la cabecera municipal hace su construcción demasiado costosa. Como alternativa ha expresado su intención de construir a Tabaco en un predio cercano al casco urbano de Hatonuevo donde según él, tendría mayor posibilidad técnica y económica para desarrollar el proyecto. El alcalde h	En 2008, Cerrejón financió 91 proyectos para 52 familias de la Red Endógena de Tabaco, invirtiendo 2.300 millones de pesos. De estos proyectos, 50 fueron destinados a la generación de ingresos (agricultura, pequeñas empresas y transporte); 37 fueron becas para la educación de jóvenes; y 4 estaban encaminados a reflozar la capacida administrativa y la identida cultural de la comunidad de Tabaco. El cronograma de estos proyectos y los micro-reditos varía de 1 a 8 años. En febrero de 2010 Cerrejón realizó un taller en derechos humanos que facilitó un primer espacio de reconcillación entre los miembros de la comunidad Asistieno funcionarios de Cerrejón, autoridades locales y más de 200 miembros de la comunidad de Tabaco, los cuales petrenecian al Comité de Relocalización, han venido trabajando en la formulación de 41 ideas de negocios identificadas en el primer ciclo de capacitación y se crearon 34 proyectos en temas garaderos, de servicios, comerciales e industriales. Adicionalmente, en febrero 2011, con el objetivo de fortalecer el tejido social, se realizó el 11 Encuentro de Tabaqueros al que asistiero 239 personas y en las que se trataron temas como derechos humanos, calentamiento global y conservación del medio ambiente. En agosto de 2012 se realizó el 11 Encuentro de Tabaqueros donde participaron 160 familias y se socializaron los avances de cumplimiento del acuerdo por parte del municipio de Hatonuevo, por la comunidad y por Cerrejón. Como resultado se crearon dos organizaciones: la Asociación de Productores Agropecuarios de Tabaco (Asoredtabaco) y la Asociación Departamental de Mujeres de Tabaco. Juglamente, continuia el fortadiciemiento de las 88 empresas productos. De los 99 drécitos otrogodos en este proceso, 10 finalizaron su crédito y 21 presentan a diciembre de 2012 mora de dificil recuperación. Es importante mencionar que de éstos, 12 empresas continúa a certa y 91 activatos. En el 2013 es continúa de sarcializad el medio ambiente. El importante mencionar que de éstos, 12 empresas continúa activas y		
ESTADO DE IMPLEMENTACION	Riesgo para completar proyecto como estaba planeado, pero se está progresando.	Terminado		



	Reasentamientos y T	abaco	7 & 8
RECOMENDACIONES DEL PANEL		le reasentamiento basados en estándares internacionales no sólo deben establecerse cuando se requiera un reasentamiento s se afecten por la proximidad a la mina y su impacto en otras comunidades.	Una concepción amplia de "comunidad afectada" debe ser acogida por Cerrejón como estímulo clave de su enfoque tanto al reasentamiento como a la buena vecindad, incluyendo cómo trata con comunidades que se ven "afectadas" pero no están "desplazadas".
RESPUESTA DE CERREJÓN	Cerrejón está de acuerdo con el Panel en que puede o	que sea necesario llevar a cabo un reasentamiento cuando una comunidad sea afectada de manera adversa por los impactos indirectos de la m	ninería. Este concepto ha sido incorporado en nuestros principios de reasentamiento.
ACCIONES CLAVES PROPUESTAS Y PROYECTOS	Emitir una nueva declaración de políticas de reasentamiento.	Desarrollar y concertar cronogramas con las comunidades afectadas para sus procesos de reasentamiento.	Desarrollar indicadores para medir los estándares de vida actuales de las comunidades que se van a reasentar e identificar acciones claves para mejorarlos.
FECHA DE INICIACIÓN	16-Jun-08	01-Ene-08	20-Ago-08
FECHA DE CONCLUSIÓN	30-Sep-08	Fecha final original 9/30/2008) Los nuevos plazos dependerán de los diálogos	2/10/2009 nueva fecha estimada segundo semestre 2012
PROGRESO	Ésta es nuestra declaración: Cerrejón se ciñe a los lineamientos del Banco Mundial (WB) y de la Corporación Financiera Internacional (CFI). Vemos el reasentamiento como una oportunidad de diálogo con las comunidades locales, la mejora de sus estándares de vida y la construcción de Capital Social. Esperamos que el proceso de reasentamiento en curso fortalezca el desarrollo sostenible en La Guajira	Roche: Una vez logrado el acuerdo con las ocho familias pendientes de traslado en octubre de 2013, se concentraron estucros en el alistamiento y traslado al nuevo sitio, el cual se realizó entre ener y mazo de 2014. Cerrejón y los representantes de estas familias trabajaron conjuntamente en la implementación del acuerdo y en el logro de un reasentamiento exisos. A la fecha está pendiente completar el traslado del ganado desde el sitio de origen. La adecuación del predio La Sopresa, requerida para relasdo del ganado de dos de las familias que firmaron el acuerdo en octubre de 2013 se terminará a finales de abril. Por otro lado, seguimos trabajardo en el acompañamiento de las 25 familias de Poche y trasladodas al nuevo sitio. La mayoría de las primeras familias trasladadas se encuentran implementando sus proyectos productivos y han mejorado sustancialmente su calidad de vida y dos de las familias recientemente trasladadadas y han iniciado también sus proyectos productivos incursos productivos incursos productivos incursos productivos incursos productivos incursos de seguitar a funciona de la compañamiento a los proyectos productivos inplementados decede sem simos ando. Actualmente 31 familias están desarrollando proyectos productivos o de inversión, siete familias están prontas a iniciar implementación de su proyecto, en tanto que seis de ellas muestran mínimo progreso. Continuamos concertando el traslado con un grupo de seis tamilias, que no hacen parte del programa de traslado colectivo. De los predios deshabitados, se han adquirido 1.203 de 1.436 (83.7%). Chancleta: 46 de las 57 familias acreditadas a traslado colectivo han firmado acuerdo de traslado y se encuentran en su nuevo sitio de residencia. Además de estas familias, para y 9 familias residentes no caracterizadas dentro del programa de traslado colectivo, de las cuales 6 ya se trasladadorno il nuevo sitio. En total, 52 de 66 familias residentes de Chancleta (incluyendo familias acreditadas y no acreditadas a traslado colectivo, de las cuales 6 ya se t	En el primer semestre de 2009 el consultor técnico Asicom hizo una medición inicial a las comunidades en proceso de reasentamiento sobre calidad de vida, capacidad de auto administración y capital social. En el segundo semestre de 2011 Cerrejón decidió utilizar la metodología de medición de pobreza adoptada por el Gobierno colombiano, la cual incluye el indicador de pobreza multidimensional generado por el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y la Universidad de Oxford. Este indicador es más completo, plantea una visión multidimensional de las personas que viven en la pobreza y permite identificar con claridad dónde deben enfocarse estrategias y recursos para el mejoramiento de la calidad de vida de las mismas. En agosto de 2011 se implementó este indicador para la comunidad de Roche con datos provenientes de la línea base socioeconómica que entregó en 2010 el asesor Social Capital Group e información complementaria obtenida de la Tundación Codesarrollo en el lugar de origen de la comunidad. Posteriormente, se realizó la medición del indicador en el nuevo sitio de Roche. Los resultados generados demuestran un mejoramiento muy significativo en la calidad de vida de la comunidad reasentada, y ha permitido identificar dimensiones importantes donde deben ser desarrolladas acciones adicionales orientadas al mejoramiento y a la sostenibilidad de la comunidad. Para las comunidades de Patilla, Chancleta, Tamaquito y Las Casitas, está planeado realizar mediciones similares previo y posterior al traslado. Posteriormente se hará un monitoreo periódico a cada comunidad de acuerdo a la metodología adoptada para calificar oportunamente la tendencia de mejoramiento de la calidad de vida de cada comunidad.
ESTADO DE IMPLEMENTACIÓN	Terminado	Nivel de cumplimiento dependerá de los nuevos diálogos comunitarios	Terminado

	Reasentamientos y Tabaco	9
RECOMENDACIONES DEL PANEL	Cerrejón debe percibir los reasentamientos anteriores como responsabilidades que deben atenderse a través de un nuevo enfoque que enfatice claras prácticas de consulta y de negociación y claras estrategias. Puede que sea a manejando los reasentamientos por grupos y no por individuos, como sugieren los estándares modernos en relación a reasentamientos.	propiado para Cerrejón continuar
RESPUESTA DE CERREJÓN	Nuestro enfoque general al reasentamiento de las comunidades ha sido examinado y revisado para incluir las recomendaciones del Panel.	
ACCIONES CLAVES PROPUESTAS Y PROYECTOS	Actualizar la página Web de Cerrejón para explicar mejor los procesos de reasentamiento y la implementación de estándares internacionales. El proceso debe hacerse cada 3 meses.	
FECHA DE INICIACIÓN	20-Jun-08	
FECHA DE CONCLUSIÓN	30-Oct-08	
PROGRESO	Desde el último informe de octubre de 2011, Cerrejón ha venido mejorando la cantidad y calidad de la información en su página web para registrar de manera más completa los avances y retos de cada una de las comunidades ello se ha actualizado la información, se han incluido videos y una tabla de avances para cada una de las comunidades destacando las actividades y eventos más significativos. Entendemos que debemos seguir actualizando per destacando las acciones que están pendientes en cada una de las comunidades.	
ESTADO DE	Terminado	



	Sistema de Fundaciones de Cerrejón		10 & 11
RECOMENDACIONES DEL PANEL	# El objetivo de Cerrejón debe ser explorar su papel actual e investigar si su capacidad puede utilizarse mejor para obtener un desarrollo socio-económico sostenible y equitativo en La Guajira.	11	Se deben desarrollar los objetivos estratégicos y las actividades especificas de cada fundación a través de un proceso extenso participativo de consulta con los grupos de interés. Estos objetivos deben publicarse y divulgarse, para dar claridad y como una manera de manejar las expectativas.
RESPUESTA DE CERREJÓN	Cerrejón reconoce la recomendación del Panel para explorar cómo puede contribuir de manera más sostenible al desarrollo de La Guajira. En este sentido fortaleceremos nuestras acciones de Responsabilidad Social para el beneficio a largo plazo de las comunidades y para buscar sostenibilidad para la gente de La Guajira.		errejón trabajará con los grupos de interés relevantes para desarrollar objetivos estratégicos y actividades específicas para cada licamente reportaremos nuestros progresos anuales a través del Informe de Sostenibilidad de la Compañia.
ACCIONES CLAVE PROPUESTAS Y PROYECTOS	Desarrollar, consultar y publicar	los objetivos clave	s y estrategias de cada fundación.
FECHA DE INICIACIÓN		30-Jun-08	
FECHA DE CONCLUSIÓN		31-Mar-09	
PROGRESO	En febrero de 2008, Cerrejón lanzó cuatro fundaciones enfocadas a la búsqueda de: el abastecimiento de agua potable, el mejoramiento de la calidad de vida de los wayuu, la efectividad de la inversión de impuestos y regalías y el incremento del empleo local. A lo largo de 2008 y 2009, se han discutido las estrategias y los programas de las fundaciones con varios grupos de interés local, incluyendo a las autoridades locales y a las comunidades beneficiarias. Véase más información en www.fundacionescerrejon.org. Nos proponemos continuar consultando con las comunidades locales y divulgar información sobre los programas de las fundaciones y sus impactos.		
ESTADO DE IMPLEMENTACIÓN		Terminado	

	Sistema de fundaciones de Cerrejón	12
RECOMENDACIONES DEL PANEL	La independencia de las fundaciones debe fortalecerse y establecerse de manera explícita, dando atención especial al hecho de que se reconozca que las fundaciones tienen la información adecuada, están lideradas por expertos	s y son suficientemente independientes.
RESPUESTA DE CERREJÓN	La recomendación del Panel, en cuanto a que el buen gobierno será fundamental para el éxito a largo plazo de las fundaciones es adecuada y ayudará al mayor desarrollo de nuestro enfoque. Hemos hecho esfuerzos para asegu tengan directores ejecutivos de alto nivel, seleccionados por sus conocimientos, experiencia y habilidades gerenciales con miembros de clase mundial en su Junta Directiva.	rar que cada una de las fundaciones
ACCIONES CLAVE PROPUESTAS Y PROYECTOS	Nombrar directores y juntas directivas de alto perfil para las fundaciones.	
FECHA DE INICIACIÓN	30-Jun-08	
FECHA DE CONCLUSIÓN	30-Jun-08	
PROGRESO	Las cuatro fundaciones son gerenciadas por directores de alto nivel con experiencia profesional y académica relevante a los objetivos específicos de desarrollo. Ver los perfiles de nuestros directores de fundaciones y miembros de www.fundacionescerrejon.org. Nos proponemos realizar consultas permanentes con las comunidades locales y divulgar la información sobre los programas e impactos de las fundaciones.	e juntas directivas en
ESTADO DE IMPLEMENTACIÓN	Terminado Termin	

	Compromiso con la sociedad civ	<i>r</i> il	13		
RECOMENDACIONES DEL PANEL	Cerrejón debe aumentar sus esfuerzos para fomentar y atraer organizaciones de la sociedad civil, agencias de desarrollo colombianas e internacionales, gobiernos donantes e instituciones multilaterales.				
RESPUESTA DE CERREJÓN	Estamos completamente de acuerdo con la recomendación del Panel en cuanto a que debemos fomentar la participación de agencias de desarrollo internacional, gobiernos donantes e instituciones multilaterales. Estamos progresando bien en este sentido y estamos en el proceso de desarrollar alianzas- nacionales e internacionales- para aplicar programas ya probados, fondos y recursos a los diferentes programas regionales de desarrollo. Para ayudar en este objetivo Cerrejón será el anfitrión de un "Foro para el Desarrollo Regional" al que se ha invitado a grupos adicionales de la sociedad civil, al gobierno y a otras compañías a participar en el desarrollo de estrategias conjuntas y planes de acción. Este Foro se realizará a más tardar en el primer trimestre de 2009.				
ACCIONES CLAVES PROPUESTAS Y PROYECTOS	Los departamentos relevantes deben identificar y acercarse a nuevos asociados. El estado de nuevas alianzas será publicado en nuestra página Web.	La planeación y preparación del Foro serán realizadas consultando con grupos de interés internos y externos.	Realizar un Foro de Desarrollo Regional		
FECHA DE INICIACIÓN	01-May-08	11-Sep-08	Tercer trimestre 2009		
FECHA DE CONCLUSIÓN	31-Dic-08	30-Jun-09	(Fecha final original Marzo 2009) Nov 2009		
PROGRESO	Además de los contactos reportados anteriormente, hemos tenido relacionamiento con Pax Christi e International Alert en temas de Principios Voluntarios; al Cecodes (Consejo Empresarial para el Desarrollo Sostenible) en desarrollo sostenible, a los Países Bajos y a Carrefour (una cadena de supermercados), para establecer proyectos agrícolas que puedan proporcionar empleo local; a Harvard en un proyecto para mejorar nuestros mecanismos de quejas; a la Agencia Internacional para el Desarrollo de los EE.U.U. y a la Universidad Internacional de la Florida, para establecer una Casa de la Justicia en Riohacha; y al Banco Mundial para la Mujer en búsqueda de micro créditos entre otros. En los últimos años Cerrejón ha ampliado su relacionamiento con ONGs nacionales e internacionales, clientes, medios, gremios, academia, organizaciones multilaterales, gobiernos extranjeros, entre otros. A partir de la creación del Departamento de Estándares Sociales y Relacionamiento Internacional en 2010 se ha ido fortaleciendo el relacionamiento con los grupos de interés internacionales por medio de reuniones y comunicaciones permanentes, visitas a La Mina, y profundización de la implementación de estándares en terreno. De igual forma, hemos aumentado nuestra participación en iniciativas reconocidas de derechos humanos y empresas como el Centro Regional de Apoyo al Pacto Mundial en América Latina y el Caribe, Comité Minero Energético (CME), Fundación Avina, Sector de Mineria a Gran Escala, Global Business Initiative on Human Rights, entre otros.	Cerca de 200 personas asistieron el 18 de noviembre al Foro Regional de Desarrollo, denominado Construyendo Futuro: Visiones sobre el Desarrollo Sostenible de La Guajira.			
ESTADO DE IMPLEMENTACIÓN	Terminado	Terminado			



	Los Wayuu - Cultura y empleo 14
RECOMENDACIONES DEL PANEL	El enfoque fundamental para las prácticas futuras de Cerrejón en cuanto a Responsabilidad Social deben considerar el hecho de que los wayuu han sido los que menos se han beneficiado por la presencia de La Mina, siendo a la vez el segmento más vulnerable y más impactado de la población local.
RESPUESTA DE CERREJÓN	Reconocemos el punto de vista del Panel en cuanto a que los wayuu son el segmento particularmente vulnerable de la población local y que hasta la fecha no se han beneficiado hasta el mismo punto que otros. Estamos de acuerdo que este punto debe ser la consideración principal de las prácticas de Responsabilidad Social del Cerrejón en el Hutturo. Para resolver este problema, la Fundación Cerrejón para el Desarrollo de los Indígenas en La Guajira, junto con la Fundación Cerrejón para el Progreso en La Guajira, desarrollará un programa de educación y capacitación especial. Con base en los esfuerzos actuales, el programa se desarrollará bajo consulta con las comunidades wayuu, el gobierno, las ONG y otras agencias que contribuyan al desarrollo de la región. El programa será presentado y analizado en el foro de desarrollo mencionado bajo la recomendación No. 13.
ACCIONES CLAVES PROPUESTAS Y PROYECTOS	Llevar a cabo un conjunto de actividades de desarrollo socio económico junto con Cerrejón, la Fundación Guajira Indigena, la Fundación Progreso y otros asociados para mejorar los estándares de vida de las comunidades wayuu en nuestra área de influencia, respetando su cultura y sus tradiciones.
FECHA DE INICIACIÓN	01-Jun-08
FECHA DE CONCLUSIÓN	31-Dic-08
PROGRESO	Mayor información sobre la Fundación para La Guajira Indígena está disponible en www.fundacionescerrejon.org. Los proyectos claves e impactos del año 2008 y 2009 incluyen: - El fortalecimiento de la cultura indígena; el bienestar y los derechos mediante los lamados Planes Integrales de Vida. Estos planes integrados son mecanismos mediante los cuales grupos indígenas reafirman su identidad y articulan interés en planes de desarrollo municipales y provinciales. La Fundación promovió hasta diciembre de 2009, 135 reuniones en 7 reservas indígenas y 12 asentamientos indígenas en las cuales participaron un total de 2000 personas. Con el programa de seguridad alimentaria Resa (red de seguridad alimentaria de Acción Social- Presidencia de la República), realizado en 2008, se beneficiaron 18,213 personas y se distribuyeron a un número igual de familias 3,750 semillas y equipos de cultivos.El programa ofreció capacidad de construcción agrícola y visitas de seguimiento. En 2009 se realizaron dos programas más sistematizados de seguridad alimentaria, Asawa (apoyo a seguridad alimentaria) y Ayatajirawa (apoyo comunitario) para la producción y comercialización de alimentos, atendiendo a 490 familias y a un total de 1,760 personas.
ESTADO DE IMPLEMENTACIÓN	Terminado Termin



	Los Wayuu - Cultura y empleo		15		
RECOMENDACIONES DEL PANEL	Cerrejón debe desarrollar una clara estrategia e indicadores de medición para apoyar su política de compromiso, que prometa que el 20 % de los nuevos trabajadores contratados serán de las comunidades wayuu.				
RESPUESTA DE CERREJÓN	Actualmente Cerrejón está comprometido a que por lo menos el 20% de su nueva fuerza laboral provenga de los habitantes de las comunidades vecinas y de la población indígena. Claramente estableceremos nuestros planes e informaremos públicamente nuestros avances a través de nuestro Informe de Sostenibilidad.				
ACCIONES CLAVES PROPUESTAS Y PROYECTOS	Identificar necesidades de capacitación en las comunidades en la esfera de influencia de Cerrejón y definir un plan de capacitación.	Implementar el plan de capacitación de acuerdo con los intereses de la comunidad.			
FECHA DE INICIACIÓN	19-Jul-08	30-Nov-08			
FECHA DE CONCLUSIÓN	30-Nov-08	30-Dic-09			
PROGRESO	Consultamos con las comunidades sobre sus necesidades y estos fueron los resultados: electromecánica, capacitación en artesanías, en manipulación y calidad en la preparación de alimentos, procesamiento de palabra, renovación, mantenimiento de vivienda y asociaciones empresariales de base. Con relación a los wayuu, hemos realizado una sesión de análisis de grupo con empleados wayuu para entender mejor las posibles barreras é ingreso a la compañía y la dificultad de adaptación. Los resultados se usaron para reformar los procesos de capacitación e ingreso: ahora se puede hacer seguimiento por computador al estado de la selección. Cerrejón tiene 5204 empleados directos de los cuales 428 son de áreas circunvecinas o wayuu. De las 704 contrationes que han habido en el último año el 34%, es decir 236 es población wayuu o circunvecina. El número total de personas wayuu que trabajan para nuestras empresas contratistas es de 449, equivalente al 7.92% del total de contratistas.	ón sión ede 28 El plan de capacitación de Cerrejón para 2009 ofreció 16 sesiones de capacitación para 200 personas de comunidades vecinas, d el 40% son wayuu.			
ESTADO DE IMPLEMENTACIÓN	Terminado	Terminado			



	Los Wayuu - Cultura y empleo	16
RECOMENDACIONES DEL PANEL	La capacitación para futuros empleados locales debe complementarse con un proceso paralelo de soporte a desarrollo de	negocios para permitir a las compañías locales cumplir con los estándares requeridos por Cerrejón en la entrega de ciertos productos y servicios.
RESPUESTA DE CERREJÓN	En 2008, el Sistema de Fundaciones firmó un convenio con SENA para la capacitación de 1000 jóvenes wayuu en diferent Informe de Sostenibilidad	es habilidades de negocios, lo cual se convertirá más adelante en proyectos productivos. Reportaremos el avance de este programa en nuestro
ACCIONES CLAVES PROPUESTAS Y PROYECTOS	Implementar el programa "Conéctate Colombia", capacitación técnica para 120 estudiantes.	Monitorear proyectos empresariales derivados de la capacitación.
FECHA DE INICIACIÓN	18-Dic-08	30-Jun-08
FECHA DE CONCLUSIÓN	30-Mar-09	30-Mar-09
PROGRESO	Desde el año 2008 e incluyendo a personas que se encuentran en proceso actual de capacitación se llega a la suma de 947 indígenas wayuu capacitados. La meta para 2009 es capacitar a 647 indígenas en total. Antes de finalizar el primer semestre de 2010 se cumplirá con la meta establecida de capacitar a 1000 jóvenes wayuu.	Entre junio y octubre del 2009 Cerrejón fortaleció cuatro asociaciones artesanales en los Resguardos Indígenas de San Francisco, Trupio Gacho, Provincial y El Cerro a través de las unidades de emprendimiento del Servicio Nacional de Aprendizaje (Sena). En el 2010, a través de un convenio suscrito entre la Fundación Creata y la Fundación Cerrejón Guajira Indígena, Cerrejón logró diversificar la producción artesanal mediante el desarrollo de nuevos productos y el fortalecimiento en buenas prácticas de producción, administración y comercialización. Se beneficiaron 70 artesanas quienes además de capacitación en emprendimiento, participaron por primera vez en eventos y ferias a nivel nacional para la promoción y comercialización de sus productos como lo fue Expoartesanías, Expoartesanos, Expoleather Show, entre otros. En marzo 2011 concluyó esta primera fase con una evaluación participativa entre las partes interesadas (Cerrejón, artesanas beneficiadas y la Fundación Creata) con el objetivo de compartir lecciones aprendidas, logros y dificultades durante el desarrollo del proyecto de emprendimiento y empresarismo. Cerrejón seguirá acompañando durante el 2011 a estas unidades productivas en su fortalecimiento empresarial.
ESTADO DE IMPLEMENTACIÓN	Terminado	Terminado



	Los Wayuu - Cultura y empleo 17
RECOMENDACIONES DEL PANEL	La Compañia puede trabajar con los clanes wayuu para organizar ceremonias que reconozcan los cementerios que están a lo largo de la línea ferrea (con la cooperación de las correspondientes autoridades locales) y explorar opciones para asignar un nuevo nombre a la carretera, por ejemplo "Vía Conmemorativa de los wayuu".
RESPUESTA DE CERREJÓN	Según la recomendación del Panel, desarrollaremos planes para reconocer los cementerios y asignaremos un nuevo nombre a la carretera de acceso durante el 2008. Haremos esto con la participación de los ancianos y las autoridades tradicionales de las comunidades wayuu y nos aseguraremos que cualquier acción tenga el apoyo completo de las comunidades locales.
ACCIONES CLAVES PROPUESTAS Y PROYECTOS	Desarrollar el plan con la Fundación para el Desarrollo Indígena de La Guajira y las comunidades.
FECHA DE INICIACIÓN	01-Jun-08
FECHA DE CONCLUSIÓN	30-Abr-09
PROGRESO	En agosto de 2008 concluímos un estudio detallado sobre el uso de la tierra adyacente al ferrocarril, por parte de los wayuu, para comprender mejor el patrón de los wayuu de cruce de la línea férrea, el cual potencialmente puede ser peligroso para ellos. Como resultado identificamos dos puntos críticos donde podemos construir puentes para facilitar la circulación de los wayuu. Estimamos que estos prestarán servicio a aproximadamente el 50% del tráfico peatonal. La construcción de los puentes está siendo evaluada. El estudio sobre salud mental y el uso de alcohol y drogas entre los wayuu concluyó en agosto de 2009. Actualmente la Fundación Guajira Indígena adelanta la socialización de un programa de sustitución de alambiques para la producción de bebidas alcohólicas por programas de desarrollo agropecuario, el cual hace parte de un plan de 3 años para mitigar la accidentalidad y los problemas psicosociales de las comunidades wayuu. En cuanto a los "Lugares de Ofrenda" (sitios de pagamento) en nuestra zona de influencia, se encontraron 6 puntos de pagamentos. La mayoría de los sitios están ubicados en propiedad privada, uno en propiedad pública y otro en un resguardo indígena, Trupio Gacho, el cual quedó totalmente recuperado al hacerse un acuerdo entre los wayuu de Trupio Gacho, y los wiwa y kogui de la Sierra. Con este acuerdo los wiwa se comprometieron a cuidar los puntos de agua en la zona y los indígenas wayuu a no seguir vendiendo las piedras sagradas de los wiwa. La Fundación Guajira Indígena se encargó de hacer obras de mantenimiento, reforestación y cuidado de los puntos de pagamento en ese lugar. Se está evaluando el proceso de compra de predios para la protección de lugares sagrados.
ESTADO DE IMPLEMENTACIÓN	Terminado Termin

	Los Wayuu - Cultura y empleo	18			
RECOMENDACIONES DEL PANEL	Hacer lo posible por reunir la comunidad de Media Luna, por lo menos socialmente, si no físicamente, debe ser prioridad para manejar los impactos sociales del Cerrejón.				
RESPUESTA DE CERREJÓN	La recomendación del Panel tiene nuestro soporte, pero claramente también requiere el consentimiento y la participación de la comunidad wayuu involucrada. La gerencia del Cerrejón facilitará los debates con los clanes para determinar cuáles son sus aspiraciones para definir las áreas en las cuales Cerrejón puede dar apoyo a esta comunidad en la obtención de sus objetivos y resolver sus preocupaciones socio-económicas. A través de la consulta con la comunidad se desarrollará un programa de apoyo para implementarlo e un período de 6 meses.				
ACCIONES CLAVES PROPUESTAS Y PROYECTOS	Desarrollar e implementar un programa interno de mejoramiento.	Construir un centro de salud.			
FECHA DE INICIACIÓN	02-Feb-08	01-Mar-08			
FECHA DE CONCLUSIÓN	30-Dic-09 (Nueva fecha programada 30-Dic-2014)	30-Dic-09			
PROGRESO		En agosto de 2009 se construyó un centro de salud y un centro de recuperación nutricional. En los últimos años se ha ido fortaleciendo el centro de Media Luna mediante el mejoramiento de instalaciones, reparación de alberca, instalaciones hidráulicas y tanque elevado y entrega de dotación, que incluye una Unidad Odontológica dotada con una completa instrumentación y planta eléctrica de suministro permanente de combustible. Se asignó una Unidad Móvil de Salud para actividades de promoción y prevención, consultas de medicina general, control prenatal y crecimiento y desarrollo.			
ESTADO DE IMPLEMENTACIÓN		ral dirigida a la salud, educación, infraestructura (agua y vivienda) y generación de ingresos. Algunos componentes específicos ya han ultados con las comunidades.			
	Atrasado Terminado				

	Regalías				19		
RECOMENDACIONES DEL PANEL			nformación sobre regalias, con el objeto de estimular el conocimiento y un debate activ r y responsabilizar a los gobiernos locales de su uso. También debe tratar el problema				
RESPUESTA DE CERREJÓN		Cerrejón buscará la forma de divulgar más ampliamente la publicación de todos los pagos realizados al Gobierno, incluyendo utilización de los medios locales. También continuaremos incluyendo esta información en nuestro Informe de Sostenibilidad y lo trataremos con las comunidades locales como parte de nuestro programa de compromiso con los grupos de interés. Cerrejón también se reunirá con las correspondientes entidades del Gobierno colombiano para asegurar el respaldo de la Compañía a EITI y que se entienda su completa aprobación en Colombia.					
ACCIONES CLAVES PROPUESTAS Y PROYECTOS	Realizar una reunión con los interesados del Gobierno.	Escribir el caso de estudio de Colombia para el libro de minería del EITI que se lanzará en la reunión del Doha en febrero.	Publicar los pagos de regalías en los medios locales.	En alianza con la Oficina Anticorrupción de la Presidencia se hará seguimiento a proyectos de regalías, con apoyo del control social ciudadano.	Se pretende llevar a cabo talleres de construcción de capacidade para funcionarios públicos y otros interesados.		
FECHA DE INICIACIÓN	20-Jun-08	25-Ago-08	02-Jun-08	29-Jul-08	30-Jun-08		
FECHA DE CONCLUSIÓN	15-Dic-08	30-Dic-08	30-Nov-08	30-Dic-09	30-Sep-08		
PROGRESO	Cerrejón ayudó a la EITI en la organización de reuniones con representantes claves del Gobierno y la industria en noviembre en Bogotá. León Teicher, Presidente de Cerrejón, también se puso en contacto con le Ministro de Minas para alentar la adherencia de Colombia. Ha aumentado interés entre los funcionarios públicos, las asociaciones gremiales y el sector privado. Algunos funcionarios del Gobierno cuestionan el valor agregado de EITI puesto que el Banco Mundial ya está implementando programas para mejorar la gestión de ingresos a nivel sub-nacional (lo que se conoce como EITI++ asuntos). Cerrejón está comprometido con continuar alentando a los tomadores de decisiones del Gobierno para que firmen y se unan a la iniciativa.	Cerrejón publicó en febrero del 2009 un estudio de caso sobre regalías y transparencia en una publicación de la EITI recientemente lanzada titulada "Advancing the EITI in the Mining Sector".	En enero de 2009 Cerrejón lanzó una publicación con los impuestos y regalías pagados. La Fundación para el Fortalecimiento Institucional capacitó a 60 periodistas en asuntos de regalíasen talleres en Fonseca y Riohacha. En alianza con el DNP se organizó un evento de capacitación de 53 periodistas adicionales en el marco normativo de regalías y en el control y vigilancia de dichos recursos. Para lograr la mayor vinculación de los medios a los procesos de inversión de las regalías del carbón, la Fundación lanzó el Premio al Mejor Informe Periodistico sobre Inversión de las Regalías de Carbón y su Control Social en La Gugira. El premio cuenta con 34 periodistas locales inscritos. Los pagos de regalías no se publican en los medios locales, pero la Fundación los difunde a través de la página Web.	Entre el 2008 y 2010 Cerrejón ha pagado cerca de US\$ 428 millon presente, la Fundación para el Fortalecimiento Institucional ha mor Albania, Hatonuevo y Uribia por un valor de 31 millones de dólares proyectos a octubre de 2010. Estas sesiones reunieron a miembro incluyen la construcción de 300 viviendas de interés social, un par instituciones educativas en Uribia, Hatonuevo y Barrancas, la inst municipios de Chorreras, Barrancas y Hatonuevo. De los 8 proyect Albania, Barrancas y Uribia. Las auditorías identificaron posible ev inadecuados, la falta de documentación apropiada y otras irregular ejercicios de presupuesto participativo, en Barrancas y Uribia, que sugeridas por la comunidad. Durante el 2008, 2009 y 2010 la Funds sobre el régimen de regalías, el gasto y la contratación pública con	iltoreado inversiones en 8 grandes proyectos en Barrancas, y ha realizado 25 Foros de "auditorias visibles" a estos se de la comunidad y autoridades nacionales. Los proyectos que en el municipio de Albania, la adecuación y/o de 4 alación de redes de acueducto y alcantarillado en los se, las autoridades han entregado 4 auditados en Hatonuevo idencia sobre el uso de materiales de construcción ridades. Adicionalmente, la Fundación ha facilitado dos han conducido a que proyectos se complementen con obras ación ha ofrecido a las autoridades locales 11 seminarios		
ESTADO DE IMPLEMENTACIÓN	Terminado		Terminado	Terminado			



	Seguridad y principios voluntarios sobre seg	guridad y Derechos Huma	nos	20 & 21		
RECOMENDACIONES DEL PANEL	Las acusaciones de agresiones por las fuerzas de seguridad deben ser investigadas de manera rigurosa y se deben hacer todos los esfuerzos para asegurar que el comportamiento correcto y la actitud del personal de Protección de Cerrejón sirva para fortalecer las relaciones entre la Compañia y las comunidades vecinas. Cerrejón debe trabajar para establecer un proceso más transparente, para manejar las quejas acerca de la seguridad e implementar un mecanismo sistemático para dialogar con las comunidades acerca de sus preocupaciones sobre la seguridad.	21	Principios Voluntarios. La guía y afinamiento de estos indicadores o	n Colombia para desarrollar indicadores claros para la implementación de frecerá un mecanismo adecuado para registrar, monitorear y atender os resultados de su extenso programa de capacitación sobre derechos		
RESPUESTA DE CERREJÓN	Estamos completamente de acuerdo con el punto de vista del Panel en cuanto a que cualquier acusación de agresión por las fuerzas de seguridad debe ser investigada de manera vigorosa y se deben tomar acciones para remediar cualquier problema en caso de que las acusaciones sean confirmadas. Esto siempre ha sido el caso y continuará siéndolo, sin embargo, reconocemos que establecer procesos transparentes para manejar las quejas y un mecanismo sistemático para el diálogo con las comunidades locales acerca de sus preocupaciones de seguridad será algo valioso. Exploraremos las recomendaciones del Panel como parte de nuestro programa general de consultas con las comunidades. Desarrollaremos indicadores sobre el éxito de nuestro extenso programa de capacitación en Derechos Humanos, tal como sugirió el Panel, antes de finalizar el 2008. Los avances se reportarán a través de nuestro Informe de Sostenibilidad.					
ACCIONES CLAVES PROPUESTAS Y PROYECTOS	Mejorar el mecanismo existente para quejas y agravios.	Monitorear los indicadores de los Principios Voluntarios sobre Seguridad y Derechos Humanos.		Diseñar y poner en práctica un mecanismo de seguimiento para medir los resultados de la capacitación en Derechos Humanos.		
FECHA DE INICIACIÓN	01-Sep-08		01-Sep-08	01-Oct-08		
FECHA DE CONCLUSIÓN	30-Noviembre 2009 (fecha original, Abril 2009)		30-Ene-2009	30-Apr-13		
PROGRESO	Un sistema de registro de quejas para Principios Voluntarios en Seguridad y Derechos Humanos se completó en 2009. Ese año Cerrejón decidió ir mas allá de este compromiso y diseñar un Mecanismo de Quejas corporativo. En diciembre de 2009 Cerrejón lazó el plioto de este nuevo Mecanismo corporativo que sigue las recomendaciones del Representante Especial para las Empresas y los Derechos Humanos, John Ruggie. El piloto concluyó en diciembre de 2010 y actualmente la Oficina de Quejas está en funcionamiento.	El proyecto está terminado y las lecciones aprendidas serán publicadas en 2010.Un efecto positivo del ejercicio ha sido lograr que las empresas contratistas de vigilancia privada realicen análisis de riesgo teniendo en cuenta temas de derechos humanos. Se midieron los indicadores en el 2010 y se hará una segunda medición entre noviembre y diciembre de 2013 con indicadores del Comité Minero Energético.		En abril de 2013 se recibieron los resultados finales de la aplicación de los indicadores que miden los efectos de las capacitaciones en derechos humanos ofrecidas por Cerrejón. Así mismo, se recibieron los resultados de la encuesta de percepción en derechos humanos. Los indicadores pretendían evaluar: 1) el grado de divulgación del programa de capacitación, 2) el nivel de conocimiento adquirido en las capacitaciones y 3) el nivel de competencia interpretativa y comunicativa adquirído. En total se realizaron 1.139 encuestas a empleados, contratistas, miembros de la vigilancia privada y miembros de la Fuerza Pública. Las encuestas se dirigieron tanto a personas que hubieran recibido las capacitacións como a personas que no han recibido ninguna capacitación para actuar como grupo de control. También se realizaron 18 grupos de discusión con empleados, Fuerza Pública, vigilancia privada y niños de escuelas en el área de influencia con el fin de contrastar cualitativamente la información cuantitativa. El margen de error de las encuenstas fue del 5% aprox. Algunos resultados son: Si bien el programa quienes no recibieron el programa y aque todos los encuestados tienen nociones básicas de ddhh, el nivel educativo o el grado militar incide en el nivel de conocimiento en deth, la vigilancia privada muestra altas competencias en ddhh, se observa un bajo conocimiento en PV por parte del Ejército pero mayores competencias en ddhh, etc. Estos resultados nos permitirán ajustar la estrategia de capacitación en derechos humanos con el fin de assegurar un mayor conocimiento y desempeño en este campo.		
ESTADO DE IMPLEMENTACIÓN	Terminado		Terminado	Terminado		



	Salud y asuntos ambientales		22 & 23		
RECOMENDACIONES DEL PANEL	# Cerrejón debe prestar mucha atención a las acusaciones del Sindicato y de las comunidades locales acerca de la incidencia de lesiones relacionadas con el polvo.	23	Cerrejón debe considerar crear alianzas con las universidades para asegurar que el monitoreo de las emisiones sea efectivo, creíble y transparente.		
RESPUESTA DE CERREJÓN	Cerrejón esta de acuerdo con el Panel en que la verificación de terceros de los resultados de monitoreo ambiental de la Compañía, ayudará a crear fe y confianza en los programas. En este sentido trabajaremos con el Sindicato y los grupos de la comunidad para identificar la mejor forma de reforzar sus programas de monitoreo.	la recomendad	del Panel de crear alianzas con las universidades locales será considerada como parte este proceso indicado en la respuesta a ión 22. Como mínimo, incluiremos la revisión de nuestro Informe de Sostenibilidad, por una tercera persona. Nuestro objetivo roceso operando en menos de 12 meses.		
ACCIONES CLAVES PROPUESTAS Y PROYECTOS	Establecer un programa de monitoreo de aire.	Establecer un proceso independiente de verificación de calidad de aire.			
FECHA DE INICIACIÓN	01-Jun-08	01-Jun-08			
FECHA DE CONCLUSIÓN	31-Dic-08	31-Dic-08			
PROGRESO	En octubre de 2008, Cerrejón inició un proceso de auditoría de calidad del aire con la participación de representantes de las comunidades de Media Luna Norte, Las Casitas, Papayal, Barrancas, Patilla, Provincial, Chancleta, Roche, Remedios y Albania; el Ideam (Instituto de Hidrología, Meteorología y Estudios Ambientales de Colombia, la agencia pública que monotirea los estándares ambientales en Colombia); la Universidad de La Guajira y Corpoguajira (la agencia local de vigilancia ambiental). La auditoría revisó el proceso de monitoreo de la calidad del aire de Cerrejón, incluyendo 18 estaciones de muestre de aire para TSP y PM 10. En febrero 2009, la Empresa le presentó los resultados de la auditoría a los auditorías de salud y seguridad) y a un representante del hospital de Barrancas. En abril de 2009 se realizó una segunda sesión con la presencia del auditor de Ideam. Uno de los principales retos del proceso es la habilidad de los representantes de la comunidad de informaries a sus propios electorados y la falta de conocimiento básico en temas de salud y el medio ambiente. Las comunidades han creado un "Comité de Comunidaciones" para construir una estrategia conjunta para fellevar la información sobre calidad de aire a mayor número de población de manera transparente y conflable. Su primera reunión fue en espetiembre para dirigir esciónes de alcance. Este sefuezo está siendo complementado con una serie de "Visitas Ambientales" a la mina por parte de comunidades locales. En 2008 se realizaron 16 visitas en las que participaron 422 personas, incluyendo habitantes de Los Remedios, Las Casitas, Tamaquito y otras poblaciones. En 2009 tuvieron lugar 35 visitas, participaron 935 personas y en 2010 se llevaron a cabo 42 visitas con un total de 1119 asistentes. En 2011, 592 personas entre líderes, autoridades tradicionales, estudiantes, miembros del Comité de Veeduría Ambiental visitaron La Mina o el Puerto. El programa de Visitas de Divulgación de la Gestión Ambiental en Cerrejón ha recibido alrededor de 4000 persona				
ESTADO DE IMPLEMENTACIÓN	Terminado		Terminado		



	Mejora de los estándares de la industria		24
RECOMENDACIONES DEL PANEL	Cerrejón tiene un papel muy importante en mejorar los estándares de la industria. La Compañía debe asegurarse que todo lograrlo.	s los grupos de interés, desde los locales, nacionales e internacionales, entiendan mejor qué es lo que tra	ntan de alcanzar y cómo hacen para
RESPUESTA DE CERREJÓN	Reconocemos el punto de vista del Panel que indica que Cerrejón juega un papel importante en la mejora de los estándares comparta las buenas prácticas y los estándares progresivos en las áreas específicas de preocupación.	es de la industria en Colombia. Nos uniremos con el Gobierno, las asociaciones industriales y las PYMEs	para ayudar a facilitar un taller que
ACCIONES CLAVES PROPUESTAS Y PROYECTOS	Identificar asociados clave y diseñar un plan.	Llevar a cabo un taller sobre estándares internacionales de minería dirigido a la Empresa, el Gobierno y la sociedad civil.	
FECHA DE INICIACIÓN	08-ago-08	Por definirse	
FECHA DE CONCLUSIÓN	11-Nov-08	Por definirse	
PROGRESO	Cerrejón decidió no organizar talleres por su propia cuenta; prefirió apoyar a otros y participar activamente en más de 10 conferencias organizadas en Colombia sobre industrias extractivas y responsabilidad social. El creciente interés público sobre el tema está vinculado con el aumento de inversión extranjera en el sector minero en el país. La posición de Cerrejón es promover en eventos, reuniones y ante medios de comunicación la noción de Minería Responsable basada en el cumplimiento de estándares internacionales y mejores prácticas en el manejo de impactos sociales y ambientales. Esto requerirá de nuevas políticas en la industria y el gobierno.		
ESTADO DE IMPLEMENTACIÓN	Este proyecto fue reemplazado por otras iniciativas: promoción y participación en eventos de	e minería responsable y la realización de una evaluación independiente de desemper Colombia.	io social de la industria minera en